

Pourquoi un blog ?

Écrire fait partie de ma vie. À la retraite, je ne peux pas m'en passer. J'ai écrit toute ma vie, et j'ai toujours aimé cela. Malheureusement, pendant longtemps, je n'ai pas eu l'occasion d'écrire dans ma langue maternelle. L'allemand, et parfois le français, étaient mes langues d'écriture.

Quand j'ai commencé à écrire en luxembourgeois, j'ai vraiment apprécié cela. Non pas parce que c'était facile. En tant que journaliste chevronné, j'ai dû apprendre les subtilités de ma langue maternelle. Et je fais encore des fautes, même si mes erreurs expriment souvent une insatisfaction face à l'orthographe officielle. (Ma référence est la logique, même si, dans les ministères, on n'est pas toujours du même avis.) [jeu de mots sur la traduction luxembourgeoise des terminaisons en -ère illogiques]

Mon envie d'écrire dans plusieurs langues est liée à ma biographie. C'est pourquoi j'expérimente ici avec des traductions et avec l'IA, que je me permets de corriger si nécessaire.

Un blog est donc une toute nouvelle expérience pour moi, après les défis du journalisme de qualité et de nombreux travaux de presse pour un parti politique. Ici, je veux juste apporter quelques idées, parfois tranchantes, mais jamais dans l'intention de blesser qui que ce soit. Ce que je veux écrire ici, ce sont (ou étaient) mes pensées. Elles peuvent même se contredire, selon l'humeur, l'état d'esprit ou les circonstances, et doivent se contredire, car il n'est jamais bon d'avoir une seule idée en tête. La tête se dessine déjà comme un fil rouge à travers ce blog dont le titre générique est « À travers la tête ». C'est pourquoi, pour ceux qui me connaissent, il n'est pas étonnant que j'illustre mon introduction ici avec des pieds. Parce que l'être humain ne se résume pas à la tête. En moi, il y a beaucoup d'influences pour lesquelles je veux dire merci. Cela va de mes parents, qui m'ont permis d'étudier, aux instituteurs de l'école primaire de Dudelange, aux professeurs du lycée d'Esch et à mes chefs, mais aussi aux artistes qui m'ont particulièrement marqué. Politiquement, vous pouvez volontiers me qualifier de conservateur, jamais de néolibéral. Philosophiquement, je pourrais me retrouver dans la boîte des stoïciens, mais sûrement pas chez les optimistes. Culturellement, je suis un enfant ouvrier de Dudelange avec une grande envie de tout ce qui rend la vie en société plus passionnante et pousse les gens à utiliser leur cerveau de manière intelligente. C'est aussi le but de ce blog. Et pour que cela ne devienne pas trop ennuyeux, je vais illustrer chaque article avec des photos personnelles, qui n'ont généralement rien à voir avec le texte mais souvent un lien avec ma seconde patrie.

Parfaitement traduit par Copilot